

UN LIBRARY  
NACIONES UNIDAS JUL - 3 1979

ASAMBLEA  
GENERAL



Distr.  
GENERAL

A/34/339  
28 junio 1979  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLES

Trigésimo cuarto período de sesiones  
Tema 50 de la lista preliminar\*

ORGANISMO DE OBRAS PUBLICAS Y SOCORRO DE LAS NACIONES UNIDAS  
PARA LOS REFUGIADOS DE PALESTINA EN EL CERCANO ORIENTE

Carta de fecha 28 de junio de 1979 dirigida al Representante Permanente  
de Jordania ante las Naciones Unidas por el Secretario General

Tengo el honor de acusar recibo de sus cartas de 23 de mayo (A/34/281, anexo) y de 4 de junio de 1979 (A/34/295) sobre el déficit presupuestario del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (OOPS) y sus consecuencias prácticas.

Comparto plenamente la preocupación expresada en sus cartas por la amenaza que la falta de fondos representa para los servicios del OOPS y me doy perfecta cuenta de que hay que asegurar al OOPS los recursos financieros necesarios para cumplir cabalmente sus responsabilidades.

Como usted bien sabe, el Organismo depende casi enteramente para su financiación de contribuciones voluntarias, la mayoría de ellas de gobiernos. El costo de sostener los servicios a los niveles establecidos ha crecido rápidamente durante los últimos años y, desgraciadamente, aunque los gobiernos han aumentado sus contribuciones, éstas no se han mantenido a la par de los crecientes gastos.

En tales circunstancias, el Comisionado General, al preparar su presupuesto operacional, se ve obligado a dividir los gastos proyectados en dos categorías, en la primera de las cuales figuran gastos para los que pueden preverse suficientes ingresos, mientras que en la segunda figuran gastos a los que sólo podrá hacerse frente si se reciben ingresos adicionales durante el año. El Comisionado General prepara la lista de partidas del presupuesto para las que no se dispone de fondos por orden de prioridad para financiarlas, no para eliminarlas.

En octubre de 1978 el Comisionado General informó a la Asamblea General de la situación crítica a la que tendría que hacer frente el Organismo en 1979 y señaló que, a no ser que se recibieran contribuciones adicionales de los gobiernos, el Organismo se vería obligado a reducir aún más sus servicios. Mencionó en particular la casi certidumbre de que habría que reducir el componente de harina

\* A/34/50.

de las raciones distribuidas a los refugiados de Palestina a un promedio de 5 kilogramos mensuales por beneficiario y que a fines del año escolar se tendría que dejar de impartir todo o una parte importante del ciclo educacional preparatorio (primer nivel de enseñanza secundaria). El Comisionado General, en consecuencia, instó a todos los gobiernos a prestarle los medios para evitar esa eventualidad.

La Asamblea General, en su resolución 33/112 A de 18 de diciembre de 1978 observó "con profunda preocupación que, a pesar de los encomiables y fructuosos esfuerzos del Comisionado General por recaudar contribuciones adicionales, este mayor nivel de ingresos del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente aún es insuficiente para atender a las necesidades presupuestarias básicas", exhortó "a todos los gobiernos a que, con carácter urgente, hagan los esfuerzos más generosos posibles para atender a las necesidades previstas" del OOPS, e instó "a los gobiernos que no contribuyen a que lo hagan regularmente y a los gobiernos contribuyentes a que consideren la posibilidad de aumentar sus aportaciones regulares".

Al comienzo de 1979, el Organismo estimó que los gastos para sus servicios serían de 162,7 millones de dólares, lo que supondría un aumento de 15,2 millones de dólares respecto del año anterior, mientras que los ingresos prometidos y esperados serían de solamente 126,2 millones de dólares, con lo que el déficit calculado ascendería a 36,5 millones de dólares. El Comisionado General interino me ha informado de que el déficit presupuestario actual previsto por el Organismo es de 24 millones de dólares, ya que los ingresos calculados han aumentado y los gastos calculados han disminuido desde que se hicieron los cálculos anteriores. La disminución en los gastos calculados de 4 millones de dólares se debe en gran medida a la reducción de la ración de harina y a la no aplicación de los ajustes por costo de la vida a la remuneración del personal. El déficit restante deberá haberse eliminado por completo para fines de año, bien mediante contribuciones adicionales o bien reduciendo más aún los gastos.

El Comisionado General interino y yo hemos persistido en nuestros esfuerzos por recaudar contribuciones adicionales. Hasta la fecha, sin embargo, las cantidades adicionales recibidas o prometidas no han sido suficientes para evitar reducir los servicios. Como usted sabe, ya se han hecho algunas reducciones y es posible que haya que hacer otras a no ser que se reciban contribuciones adicionales. A este respecto, el Comisionado General interino anunció recientemente que el OOPS ha podido retrasar la decisión sobre el cierre de sus escuelas preparatorias, aunque sólo por cuatro meses.

Puedo asegurarle que el Comisionado General interino y yo hemos hecho todo lo posible por mantener el nivel más elevado posible en los servicios que se prestan a los refugiados de Palestina por conducto del OOPS, y que continuaremos haciéndolo.

Espero sinceramente que los gobiernos que todavía no han respondido al llamamiento que figura en la resolución 33/112 A de la Asamblea General harán sus promesas de contribuciones al OOPS de forma que el Organismo podrá responder a sus gastos presupuestados en 1979.

Teniendo en cuenta que usted ha solicitado que sus cartas se distribuyan como documentos oficiales de la Asamblea General, mi respuesta será distribuida de la misma forma.

(Firmado) Kurt WALDHEIM

-----